

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

### Бытовые электрические плиты

R1			BHI685010
R2	Идентификатор модели	PBZ4VI515FTB4P3E	
R3		23276	
S	Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)		V / O / O
T	Количество нагревательных конфорок или зон		4
U	Технология нагревания (индукционные конфорки или зоны, галогенные конфорки, чугунные конфорки)		V / O / O
V1	Диаметр полезной площади для каждой электрической конфорки примерно до 5 мм [Ø см]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Потребление энергии для каждой конфорки или нагревательной зоны в перерасчете на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Потребление энергии плиты в перерасчете на кг EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім туралы ақпарат тұрмыстық духовкалар, плиталар және ас үй сорғылары үшін экодизайн талаптарына қатысты Еуропалық Парламент және Кеңестің 2009/125/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №66/2014 қаулысына сәйкес көрсетілген

### Тұрмыстық электр плиталары

R1			BNI685010
R2	Үлгінің сәйкестендіргіші		PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Плита типі (электр / газ / газ-электр)		V / O / O
T	Қыздырғыш конфоркаларының немесе аумақтарының саны		4
U	Қыздыру технологиясы (индукциялық конфоркалар немесе аумақтар, галогенді конфоркалар, шойын конфоркалар)		V / O / O
V1	Әрбір электр конфоркаға арналған пайдалы ауданның диаметрі шамамен 5 мм-ге [Ø см] дейін	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Әрбір конфорка немесе қыздыру аумағы үшін қуаттың кг EC electric cooking қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Плита қуатының кг EC electric hob қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]		188,9

**Экодизайн талаптарына сәйкестілікті айқындау үшін келесі стандарттардан өлшеу әдістері мен есептері қолданылған:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

### Побутові електричні плити

R1			BH1685010
R2	Ідентифікатор моделі		PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Тип плити (електричні / газові / газові-електричні)		V / O / O
T	Кількість нагрівальних конфорок або зон		4
U	Технологія нагрівання (індукційні конфорки або зони, галогенні конфорки, чавунні конфорки)		V / O / O
V1	Діаметр корисної площі для кожної електричної конфорки приблизно до 5 мм [Ø см]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Споживання енергії для кожної конфорки або нагрівальної зони в перерахунку на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Споживання енергії плити в перерахунку на кг EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Для визначення відповідності вимогам екодизайну застосовані методи виміру та розрахунку з наступних стандартів:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Informațiile despre produs sunt date în conformitate cu regulamentul Comisiei (UE) nr 66/2014 care completează Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE, cu privire la cerințele de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic, plite de gătit și hote de bucătărie

Plite de gătit electrice de uz casnic

R1			BHI685010
R2	Identificator de model		PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Tipul plitei de gătit (electrice / gaz / gaz-electrice)		V / O / O
T	Numărul de câmpuri sau de zone de gătit		4
U	Tehnologia de gătit (zone de inducție sau domeniu de încălzire, zone de gătit radiante, panouri)		V / O / O
V1	Diametrul suprafeței utile pentru fiecare zonă de gătit electrică, rotunjit până la 5 mm [Ø cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Consumul de energie pentru fiecare câmp sau domeniu de încălzire socotit în kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Consumul de energie de către plita de gătit socotit în kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Pentru a determina conformitatea cu cerințele eco-proiectului au fost aplicate metode de măsurare și socotire din următoarele norme:**

EN 60350-1

EN 60350-2

# ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

## Elektrische Haushaltskochmulden

R1	Modellkennung		BHI685010
R2			PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)		V / O / O
T	Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen		4
U	Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)		V / O / O
V1	Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Energieverbrauch der Kochmulde je kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

### Битови електрически котлони

R1			BNI685010
R2	Идентификационен номер на модела		PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Тип на котлона (електрически / газови / газови-електрически)		V / O / O
T	Брой на зоните или площите за готвене		4
U	Техника на нагряване (индукционни зони и площи за готвене, зони за готвене с лъчиста енергия, масивни плочи)		V / O / O
V1	Диаметър на полезната площ на една зона за готвене с електрическо нагряване, закръглен с точност до 5 mm [Ø cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Консумация на енергия на една зона или площ за готвене, отнесена към един kg ЕС ел.готвене [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Консумация на енергия на котлона, изчислена на един kg ЕС ел.котлон [Wh/kg]		188,9

**С цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:**

EN 60350-1

EN 60350-2

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

### Kućanske električne grejače ploče

R1			BHI685010
R2	Identifikator modela		PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Tip grejače ploče (električne / gasne / gasneo-električne)		V / O / O
T	Broj grejaćih polja ili zona		4
U	Grejača tehnologija (indukciona polja ili grejače zone, infracrvena grejača polja, ploče lite)		V / O / O
V1	Prečnik upotrebne površine za svako električno grejače polje cirka do 5 mm [cm]	FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2		RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1	Potrošnja energije za svako grejače polje ili zonu odnosu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	188,9
W2		RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X	Potrošnja energije grejače ploče o odnosu na kg EC electric hob [Wh/kg]		188,9

**U cilju određivanja usklađenosti sa zahtevima za ekološki dizajn primenjene su metode za merenje i izračunavanje iz sledećih normi:**

EN 60350-1  
EN 60350-2

## INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 66/2014, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių orkaitių, kaitviečių ir gartraukių ekologinio projektavimo reikalavimai

### Buitinės elektrinės kaitvietės

R1			BHI685010
R2	Modelio žymuo		PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Kaitvietės rūšis (elektrinės / dujinės / dujinės- -elektrinės)		V / O / O
T	Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius		4
U	Kaitinimo technologija (indukcinės virimo vietos ir virimo sritys, spinduliavimo energijos virimo vietos, kietosios plokštės)		V / O / O
V1		FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2	Kiekvienos elektrinės virimo vietos naudingojo paviršiaus skersmuo, suapvalintas iki artimiausių 5 mm [Ø cm]	RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1		FL	188,9
W2	Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojamos energijos kiekis EC electric cooking [Wh/kg]	RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X		Kaitvietės kilogramui tenkantis suvartojamos energijos kiekis EC electric hob [Wh/kg]	

**Siekiant nustatyti, ar atitinka ekologinio projektavimo reikalavimus, taikomi šių standartų matavimo ir skaičiavimo metodai:**

EN 60350-1

EN 60350-2



# TOOTEKIRJELDUS

Tootekirjeldus on märgitud vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 66/2014, 14. jaanuar 2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude, keeduplaatide ja pliidikubude ökodisaini nõuetega

Kodumajapidamises kasutatavad elektri-keeduplaadid

R1			BHI685010
R2	Mudelitähis		PBZ4VI515FTB4P3E
R3			23276
S	Keeduplaadi tüüp (elektri-keeduplaadid / gaasikeeduplaadid / gaasikeeduplaadid- -elektri-keeduplaadid)		V / O / O
T	Toidukuumtöötlemisvõõndite ja -alade arv		4
U	Kuumutamiseviis (induktsiooniga toidukuumtöötlemisvõõndid, toidukuumtöötlemisalad, kiirgevõõndid, kuumplaadid)		V / O / O
V1		FL	Ø 21,0 - Ø 22,0
V2	elektriga kuumutatava ala kasuliku pinna läbimõõt 5 mm täpsusega [Ø cm]	RL	Ø 16,0 - Ø 18,0
V3		RR	Ø 21,0 - Ø 22,0
V4		FR	Ø 16,0 - Ø 18,0
W1			188,9
W2	Toidukuumtöötlemisvõõndi või -ala energiatarbimine kg kohta EC electric cooking [Wh/kg]	RL	188,9
W3		RR	188,9
W4		FR	188,9
X		Keeduplaadi energiatarbimine kg kohta EC electric hob [Wh/kg]	

**Ökodisaini nõuetega kooskõla määramise eesmärgil on rakendatud järgmistes normides kasutatud mõõtmis- ja arvutusmeetodeid:**

EN 60350-1

EN 60350-2





